

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 44

Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

49. évfolyam
2006. február 15.

Tartalom

I Kötelezően közzéteendő jogi aktusok

A Bizottság 251/2006/EK rendelete (2006. február 14.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 1

★ A Bizottság 252/2006/EK rendelete (2006. február 14.) a takarmányokban lévő egyes adalékanyagok végleges engedélyezéséről és egyes, már engedélyezett takarmány-adalékanyagok új alkalmazásainak ideiglenes engedélyezéséről ⁽¹⁾ 3

★ A Bizottság 253/2006/EK rendelete (2006. február 14.) a 999/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a gyorstesztek, valamint a juh- és kecskefélék TSE-megbetegedésének felszámolására irányuló intézkedések vonatkozásában történő módosításáról ⁽¹⁾ 9

A Bizottság 254/2006/EK rendelete (2006. február 14.) a baromfi húsról szóló export-visszatérítések mértékének megállapításáról 13

★ A Bizottság 2006/19/EK irányelve (2006. február 14.) a 91/414/EGK tanácsi irányelvnek az 1-metilciklopropén hatóanyagként való felvételének céljából történő módosításáról ⁽¹⁾ 15

II Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező

Bizottság

2006/92/EK:

★ Az EK–Svájc vegyes bizottság 1/2006 határozata (2006. január 31.) a 2. jegyzőkönyv III. és VI.b táblázatának helyettesítéséről 18

2006/93/EK:

★ Az EK–Svájc vegyes bizottság 2/2006 határozata (2006. január 31.) a 2. jegyzőkönyv I., II., IV. c) táblázatának és a IV. táblázat függelékének módosításáról 21

⁽¹⁾ EGT vonatkozású szöveg

(folytatás a túloldalon)

- ★ **A Bizottság határozata (2006. február 14.) a magas patogenitású madárinfluenza vadon élő madaraknál való előfordulásának feltételezett ausztriai eseteivel összefüggő egyes átmeneti védekezési intézkedésekről** (az értesítés a C(2006) 517. számú dokumentummal történt) 25
-

Az Európai Unióról szóló szerződés V. címe alapján elfogadott jogi aktusok

- ★ **A Tanács 2006/95/KKBP közös állásponjtja (2006. február 14.) a Moldovai Köztársaság Dnyeszteren túli régiójának vezetésével szembeni korlátozó intézkedések megújításáról** 31
- ★ **A Tanács 2006/96/KKBP határozata (2006. február 14.) a Moldovai Köztársaság Dnyeszteren túli régiójának vezetésével szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2004/179/KKBP közös álláspont végrehajtásáról** 32

I

(Kötelezően közzéteendő jogi aktusok)

A BIZOTTSÁG 251/2006/EK RENDELETE

(2006. február 14.)

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a gyümölcs és zöldség behozatalára vonatkozó intézkedések alkalmazása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 1994. december 21-i 3223/94/EK ⁽¹⁾ bizottsági rendeletre és különösen annak 4. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően a 3223/94/EK rendelet a mellékletében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azon szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket.

- (2) A fenti szempontokat figyelembe véve, a behozatali átalányértékeket az e rendelet mellékletében szereplő szinteken kell meghatározni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 3223/94/EK rendelet 4. cikkében említett behozatali átalányértékeket a mellékletben található táblázat határozza meg.

2. cikk

Ez a rendelet 2006. február 15-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. február 14-én.

a Bizottság részéről

J. L. DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 337., 1994.12.24., 66. o. A legutóbb a 386/2005/EK rendelettel (HL L 62., 2005.3.9., 3. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról szóló, 2006. február 14-i bizottsági rendelethez

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	052	95,8
	204	41,8
	212	122,6
	624	106,4
	999	91,7
0707 00 05	052	147,8
	204	101,5
	628	155,5
	999	134,9
0709 10 00	220	57,6
	624	101,9
	999	79,8
0709 90 70	052	73,4
	204	72,1
	999	72,8
0805 10 20	052	51,8
	204	49,3
	212	41,5
	220	42,7
	448	47,7
	624	59,4
	999	48,7
0805 20 10	204	93,1
	999	93,1
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	60,8
	204	116,5
	464	141,5
	624	78,2
	999	99,3
0805 50 10	052	57,2
	220	44,8
	999	51,0
0808 10 80	400	119,2
	404	109,1
	528	80,3
	720	72,3
	999	95,2
0808 20 50	388	95,9
	400	106,9
	512	67,9
	528	86,8
	720	54,1
	999	82,3

⁽¹⁾ Az országok némenklatúráját a 750/2005/EK bizottsági rendelet határozza meg (HL L 126., 2005.5.19., 12. o.). A „999” jelentése „egyéb származás”.

A BIZOTTSÁG 252/2006/EK RENDELETE

(2006. február 14.)

a takarmányokban lévő egyes adalékanyagok végleges engedélyezéséről és egyes, már engedélyezett takarmány-adalékanyagok új alkalmazásainak ideiglenes engedélyezéséről

(EGT vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

időpontja előtt továbbították a Bizottságnak. Ezért az ilyen kérelmeket továbbra is a 70/524/EGK irányelv 4. cikkével összhangban kell kezelni.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a takarmány-adalékanyagokról szóló, 1970. november 23-i 70/524/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 3. cikkére, 9d. cikke (1) bekezdésére és 9e. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel a takarmányozási célra felhasznált adalékanyagokról szóló, 2003. szeptember 22-i 1831/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 25. cikkére,

mivel:

- (1) Az 1831/2003/EK rendelet rendelkezik az adalékanyagok takarmányokban történő felhasználásának engedélyezéséről.
- (2) Az 1831/2003/EK rendelet 25. cikke átmeneti intézkedéseket állapít meg a takarmány-adalékanyagokra vonatkozó, az 1831/2003/EK rendelet alkalmazásának időpontját megelőzően a 70/524/EGK irányelvvel összhangban benyújtott engedélykérelmekre.
- (3) Az e rendelet mellékleteiben felsorolt adalékanyagokra vonatkozó engedélykérelmeket az 1831/2003/EK rendelet alkalmazásának időpontja előtt nyújtották be.
- (4) Az ezen engedélykérelmekre vonatkozó, a 70/524/EGK irányelv 4. cikkének (4) bekezdése szerinti első véleményeket az 1831/2003/EK rendelet alkalmazásának

- (5) A 866/1999/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ első alkalommal, ideiglenesen engedélyezte az *Enterococcus faecium* NCIMB 10415 mikroorganizmus-készítmény használatát malacok esetében. Új adatokat nyújtottak be azon kérelem alátámasztására, hogy ezt a mikroorganizmus-készítményt határozatlan időre engedélyezzék. Az értékelés azt mutatja, hogy teljesülnek a 70/524/EGK irányelv 3a. cikkében az ilyen engedélyezésre előírt feltételek. Ennek megfelelően e mikroorganizmus-készítmény felhasználását, az I. mellékletben leírtak szerint, határozatlan időre engedélyezni kell.

- (6) A *Trichoderma reesei* (CBS 528.94) által termelt 3-fitáz enzimmészítmény alkalmazását első alkalommal a 418/2001/EK bizottsági rendelet ⁽⁴⁾ engedélyezte brojlercsirkék esetében. Új adatokat nyújtottak be azon kérelem alátámasztására, hogy ezt az enzimmészítményt határozatlan időre engedélyezzék. Az értékelés azt mutatja, hogy teljesülnek a 70/524/EGK irányelv 3a. cikkében az ilyen engedélyezésre előírt feltételek. Ennek megfelelően ennek az enzimmészítménynek a felhasználását, a II. mellékletben leírtak szerint, határozatlan időre engedélyezni kell.

- (7) A *Trichoderma reesei* (CBS 528.94) által termelt 3-fitáz enzimmészítmény alkalmazását első alkalommal a 358/2005/EK bizottsági rendelet ⁽⁵⁾ engedélyezte hízópulykák és emsék esetében. Ezt a 943/2005/EK bizottsági rendelet ⁽⁶⁾ határozatlan időre engedélyezte hízósertések és malacok esetében. Új adatokat nyújtottak be azon kérelem alátámasztására, hogy az ezen enzimmészítmény alkalmazására kiadott engedélyt a tojótyúkokra is kiterjesszék. Az Európai Élelmiszer-biztonsági Hatóság (EFSA) véleményt bocsátott ki ezen enzimmészítmény alkalmazásáról, és megállapította, hogy az nem jelent veszélyt erre a további állatkategóriára. Az értékelés azt mutatja, hogy a 70/524/EGK irányelv 9e. cikkének (1) bekezdésében megállapított, a szóban forgó készítmény fent említett célra való alkalmazásának engedélyezésére előírt feltételek teljesültek. Ennek megfelelően a III. mellékletben meghatározottak szerinti enzimmészítmény használatát négy évre ideiglenesen engedélyezni kell.

⁽¹⁾ HL L 270., 1970.12.14., 1. o. A legutóbb az 1800/2004/EK bizottsági rendelettel (HL L 317., 2004.10.16., 37. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 268., 2003.10.18., 29. o. A 378/2005/EK bizottsági rendelettel (HL L 59., 2005.3.5., 8. o.) módosított rendelet.

⁽³⁾ HL L 108., 1999.4.27., 21. o.

⁽⁴⁾ HL L 62., 2001.3.2., 3. o.

⁽⁵⁾ HL L 57., 2005.3.3., 3. o.

⁽⁶⁾ HL L 159., 2005.6.22., 6. o.

- (8) A *Trichoderma longibrachiatum* (ATCC 2106) által termelt endo-1,3(4)-béta-glükánáz és a *Trichoderma longibrachiatum* (ATCC 2105) által termelt endo-1,4-béta-xilanáz enzimmészítmény alkalmazását a 833/2005/EK bizottsági rendelet⁽¹⁾ határozatlan időre engedélyezte hízósértés esetében. Új adatokat nyújtottak be azon kérelem alátámasztására, hogy az ezen enzimmészítmény alkalmazására kiadott engedélyt malacokra is kiterjesszék. Az Európai Élelmiszer-biztonsági Hatóság véleményt bocsátott ki e készítmény alkalmazásáról, és megállapította, hogy az nem jelent veszélyt erre a további állatkategoriára. Az értékelés azt mutatja, hogy a 70/524/EGK irányelv 9e. cikkének (1) bekezdésében megállapított, a szóban forgó készítmény fent említett célra való alkalmazásának engedélyezésére előírt feltételek teljesültek. Ennek megfelelően a III. mellékletben meghatározottak szerinti enzimmészítmény alkalmazását négy évre ideiglenesen engedélyezni kell.
- (9) Az *Aspergillus aculeatus* (CBS 589.94) által termelt endo-1,3(4)-béta-glükánáz, a *Trichoderma longibrachiatum* (CBS 592.94) által termelt endo-1,4-béta-glükánáz, a *Bacillus amyloliquefaciens* (DSM 9553) által termelt alfa-amiláz, a *Bacillus amyloliquefaciens* (DSM 9554) által termelt bacilolizin és a *Trichoderma viride* (NIBH FERM BP 4842) által termelt endo-1,4-béta-xilanáz enzimmészítmény alkalmazását első alkalommal a 2437/2000/EK bizottsági rendelet⁽²⁾ engedélyezte ideiglenesen malacok esetében. Ezt a 358/2005/EK rendelet határozatlan időre engedélyezte brojlercsirkék esetében. Új adatokat nyújtottak be azon kérelem alátámasztására, hogy az ezen enzimmészítmény alkalmazására kiadott engedélyt a hízópulykákra is kiterjesszék. Az Európai Élelmiszer-biztonsági Hatóság véleményt bocsátott ki e készítmény alkalmazásáról, és megállapította, hogy az nem jelent veszélyt erre a további állatkategoriára. Az értékelés azt mutatja, hogy a 70/524/EGK irányelv 9e. cikkének (1) bekezdésében megállapított, a szóban forgó készítmény fent említett célra való alkalmazásának engedélyezésére előírt feltételek teljesültek. Ennek megfelelően a III. mellékletben meghatározottak szerinti enzimmészítmény alkalmazását négy évre ideiglenesen engedélyezni kell.
- (10) E kérelmek vizsgálata azt mutatja, hogy a munkavállalók mellékletekben rögzített adalékanyagoknak való kitettséggel szembeni védelme érdekében bizonyos eljárások bevezetése szükséges. Ilyen védelmet a munkavállalók munkahelyi biztonságának és egészségvédelmének javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi irányelv⁽³⁾ alkalmazása biztosít.
- (11) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A „mikroorganizmusok” csoportjába tartozó, I. mellékletben meghatározott készítmény takarmány-adalékanyagként való felhasználása határozatlan időre engedélyezett az említett mellékletben megállapított feltételek szerint.

2. cikk

Az „enzimek” csoportjába tartozó, II. mellékletben meghatározott készítmény takarmány-adalékanyagként való felhasználása határozatlan időre engedélyezett az említett mellékletben megállapított feltételek szerint.

3. cikk

Az „enzimek” csoportjába tartozó, III. mellékletben szereplő készítmények takarmány-adalékanyagként való felhasználását négy évre engedélyezik az említett mellékletben megállapított feltételek szerint.

4. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. február 14-én.

a Bizottság részéről

Markos KYPRIANOU

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 138., 2005.6.1., 5. o. Az 1812/2005/EK rendelettel (HL L 291., 2005.11.5., 18. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 280., 2000.11.4., 28. o.

⁽³⁾ HL L 183., 1989.6.29., 1. o. Az 1882/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 284., 2003.10.31., 1. o.) módosított irányelv.

I. MELLÉKLET

EK-sorszám	Adalékanyag	Kémiai képlet, leírás	Állatfaj vagy -kategória	Legnagyobb életkor	Legkisebb tartalom CFU/kg a teljes értékű takarmányban	Maximális tartalom	Egyéb rendelkezések	Az engedélyezési időszak vége
„E 1705	<i>Enterococcus faecium</i> NCIMB 10415	<i>Enterococcus faecium</i> készítmény, amely legalább az alábbi mennyiségeket tartalmazza: Mikrokapszulázott formában: 1×10^{10} CFU/g adalékanyagot. Szemcsézett formában: $3,5 \times 10^{10}$ CFU/g adalékanyagot.	Malacok	—	$0,35 \times 10^9$	1×10^9	1. Az adalékanyag és az előkeverék használati utasításában fel kell tüntetni a tárolási hőmérsékletet, az eltarthatóság időtartamát és a pelletálási stabilitást. 2. Szemcsézett formában csak tejpótlókban használható. 3. Maximum kb. 35 kg-os malacok esetében való alkalmazásra.	Határozatlan időre

II. MELLÉKLET

EK-sorszám	Adalékanyag	Kémiai képlet, leírás	Állatfaj vagy -kategória	Legnagyobb életkor	Legnagyobb tartalom		Egyéb rendelkezések	Az engedélyezési időszak vége
					Legkisebb tartalom	Aktív egység/kg a teljes értékű takarmányban		
Enzimek								
„E 1632	3-fitáz EC 3.1.3.8	A <i>Trichoderma reesei</i> (CBS 528.94) által termelt 3-fitáz készítmény, amelynek legkisebb aktivitása: Szilárd formában: 5 000 PPU (1)/g Folyékony formában: 5 000 PPU/g	Brojlercsirke	—	250 PPU	—	1. Az adalékanyag és az előkeverék használati utasításában fel kell tüntetni a tárolási hőmérsékletet, az eltarthatóság időtartamát és a pelletálási stabilitást. 2. Ajánlott adag egy kilogramm teljes értékű takarmányban: 250–750 PPU. 3. Több mint 0,22 % fitin-kötésben lévő foszfort tartalmazó összetett takarmányokban való alkalmazásra	Határozatlan időre

(1) Egy PPU az az enzimmennyiség, amely percenként 1 mikromol szervesen foszfátot szabadít fel nátrium-fitáttól 5 pH mellett és 37 °C-on.”

III. MELLÉKLET

EK-sz. vagy szám	Adalékanyag	Kémiai képlet, leírás	Állatfaj vagy kategória	Legnagyobb életkor	Legnagyobb tartalom		Egyéb rendelkezések	Az engedélyezési időszak vége
					Legkisebb tartalom	Aktivitási egység/kg a teljes értékű takarmányban		
Enzimek								
„28	3-fitáz EC 3.1.3.8	A <i>Trichoderma reesei</i> (CBS 528.94) által termelt 3-fitáz készítmény, amelynek legkisebb aktivitása: Szilárd formában: 5 000 PPU (1)/g Folyékony formában: 5 000 PPU/g	Tojóttyúk	—	250 PPU	—	1. Az adalékanyag és az előkeverék használati utasításában fel kell tüntetni a tárolási hőmérsékletet, az eltarthatóság időtartamát és a pelletálási stabilitást. 2. Ajánlott adag egy kilogramm teljes értékű takarmányban: 250–1 000 PPU. 3. Több mint 0,22 % fitin-kötésben lévő foszfort tartalmazó összetett takarmányokban való alkalmazásra	2010.3.7.
39	Endo-1,3(4)-béta-glükánáz EC 3.2.1.6 Endo-1,4-béta-xilánáz EC 3.2.1.8	<i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATCC 2106) által termelt endo-1,3(4)-béta-glükánáz, a <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (ATCC 2105) által termelt endo-1,4-béta-xilánáz készítmény, amelynek legkisebb aktivitása: Endo-1,3(4)-béta-glükánáz: 800 U (2)/g Endo-1,4-béta-xilánáz: 800 U (2)/g	Malacok (elválasztott)	—	endo-1,3(4)-béta-glükánáz: 400 U endo-1,4-béta-xilánáz: 400 U	—	1. Az adalékanyag és az előkeverék használati utasításában fel kell tüntetni a tárolási hőmérsékletet, az eltarthatóság időtartamát és a pelletálási stabilitást. 2. Ajánlott adag egy kilogramm teljes értékű takarmányban: endo-1,3(4)-béta-glükánáz: 400 U endo-1,4-béta-xilánáz: 400 U 3. Nem keményítőalapú poliszacharidokban (főként béta-glükánokban és arabinoxilánokban) gazdag összetett takarmányokban való alkalmazásra, pl. amelyek több mint 65 % árpát tartalmaznak. 4. Legfeljebb kb. 35 kg-os elválasztott malacoknál való alkalmazásra.	2010.3.7.

EK-sz. vagy szám	Adalékanyag	Kémiai képlet, leírás	Állatfaj vagy kategória	Legnagyobb életkor	Legnagyobb tartalom		Egyéb rendelkezések	Az engedélyezési időszak vége
					Legkisebb tartalom	Aktivitási egység/kg a teljes értékű takarmányban		
53	Endo-1,3(4)-béta-glükánáz EC 3.2.1.6 Endo-1,4-béta-glükánáz EC 3.2.1.4 Alfa-amiláz EC 3.2.1.1 Bacillolizín EC 3.4.24.28 Endo-1,4-béta-xilánáz EC 3.2.1.8	Az <i>Aspergillus aculeatus</i> (CBS 589.94) által termelt endo-1,3(4)-béta-glükánáz, a <i>Trichoderma longibrachiatum</i> (CBS 592.94) által termelt endo-1,4-béta-glükánáz, a <i>Bacillus amyloliquefaciens</i> (DSM 9553) által termelt alfa-amiláz, a <i>Bacillus amyloliquefaciens</i> (DSM 9554) által termelt bacillolizín és a <i>Trichoderma viride</i> (NIBH FERM BP 4842) által termelt endo-1,4-béta-xilánáz készítmény, amelyek legkisebb aktivitása: Endo-1,3(4)-béta-glükánáz: 2 350 U ⁽⁴⁾ /g Endo-1,4-béta-glükánáz: 4 000 U ⁽⁵⁾ /g Alfa-amiláz: 400 U ⁽⁶⁾ /g Bacillolizín: 450 U ⁽⁷⁾ /g Endo-1,4-béta-xilánáz: 20 000 U ⁽⁸⁾ /g	Hízópulykák	—	Endo-1,3(4)-béta-glükánáz: 587 U Endo-1,4-béta-glükánáz: 1 000 U Alfa-amiláz: 100 U Bacillolizín: 112 U Endo-1,4-béta-xilánáz: 5 000 U	—	1. Az adalékanyag és az előkeverék használati utasításában fel kell tüntetni a tárolási hőmérsékletet, az eltarthatóság időtartamát és a pelletálási stabilitást. 2. Ajánlott adagolás a teljes takarmány minden kilogrammjában: endo-1,3(4)-béta-glükánáz: 587–2 350 U endo-1,4-béta-glükánáz: 1 000–4 000 U alfa-amiláz: 100–400 U bacillolizín: 112–450 U endo-1,4-béta-xilánáz: 5 000–20 000 U 3. Nem keményítőalapú poliszacharidokban (főként béta-glükánokban és különösen arabinoxilánokban) gazdag, összetett takarmányokban való alkalmazásra, plamelyek több mint 30 % búzát tartalmaznak.	2010.3.7.

(1) Egy PPU az az enzimmennyiség, amely perccenként 1 mikromol szervesen foszfátot szabadít fel nátrium-ftátból 5 pH mellett és 37 °C-on.

(2) Egy U az az enzimmennyiség, amely perccenként egy mikromol redukáló cukrot (glükóz-ekvivalenst) szabadít fel árpa béta-glükánból 5,0 pH mellett és 30 °C-on.

(3) 1 U az az enzimmennyiség, amely perccenként 1 mikromol redukáló cukrot (xilóz-ekvivalenst) szabadít fel pelyvás zab-xilánból 5,3 pH-nál és 50 °C-on.

(4) 1 U az az enzimmennyiség, amely perccenként 0,0056 mikromol redukáló cukrot (glükóz-ekvivalenst) szabadít fel árpa béta-glükánból 7,5 pH-nál és 30 °C-on.

(5) 1 U az az enzimmennyiség, amely perccenként 0,0056 mikromol redukáló cukrot (glükóz-ekvivalenst) szabadít fel karboximetilcellulózról 4,8 pH-nál és 50 °C-on.

(6) 1 U az az enzimmennyiség, amely perccenként 1 mikromol glükózid kötetet hidrolizál vízben nem oldódó keresztkötésű keményítőpolimerből 7,5 pH-nál és 37 °C-on.

(7) 1 U az az enzimmennyiség, amely triklór-ecetsavban 7,5 pH-nál és 37 °C-on perccenként 1 mikrogram oldható azokazeint állít elő.

(8) 1 U az az enzimmennyiség, amely perccenként 0,0067 mikromol redukáló cukrot (xilóz-ekvivalenst) szabadít fel nyírfa-xilánból 5,3 pH-nál és 50 °C-on.

A BIZOTTSÁG 253/2006/EK RENDELETE

(2006. február 14.)

a 999/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a gyorsteszték, valamint a juh- és kecskefélék TSE-megbetegedésének felszámolására irányuló intézkedések vonatkozásában történő módosításáról

(EGT vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzésére, az ellenük való védekezésre és a felszámolásukra vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2001. május 22-i 999/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 23. cikke első bekezdésére,

mivel:

- (1) A 999/2001/EK rendelet megállapítja a fertőző szivacsos agyvelőbántalmak (TSE) felszámolására vonatkozó szabályokat, miután a TSE előfordulása megerősítésre kerül juh- vagy kecskefélék egy állományán belül, és meghatározza a TSE kimutatására jóváhagyott gyorsteszték jegyzékét.
- (2) A 260/2003/EK bizottsági rendelettel ⁽²⁾ módosított 999/2001/EK rendelettel összhangban egyes intézkedések 2003. október 1-jei kezdettel alkalmazandók, miután a TSE előfordulása megerősítésre kerül juh- vagy kecskefélék állományain belül. Egyszerre két olyan típusú TSE-t, amelynek az előfordulása lehetséges a juh- és kecskefélékben, nevezetesen a sűrűlőkört és a BSE-t, nem lehet rutineljárással kizárni a juh- és kecskefélékben. Következésképpen szigorú intézkedések kerültek bevezetésre, azon az alapon, hogy a juh- vagy kecskefélék állományain belül a TSE minden előfordulása lehet BSE.
- (3) A 36/2005/EK bizottsági rendelettel ⁽³⁾ módosított 999/2001/EK rendelettel összhangban 2005. januári kezdettel kötelező megkülönböztető vizsgálatokat végezni valamennyi, a juh- vagy kecskefélék állományain belül megerősítésre került TSE-előfordulás esetében. A juh- és kecskefélék felügyeletének a 214/2005/EK bizottsági rendelettel ⁽⁴⁾ módosított 999/2001/EK rendelettel összhangban végzett, 2005. évi intenzívebbé tételét követően azt mutatják az előzetes eredmények, hogy a BSE

előfordulása minden korábbi TSE-pozitív esetenél kizárható. A juh- és kecskefélék TSE-megbetegedésének felszámolására irányuló intézkedések újraértékelésre kerülnek majd a TSE-ütemterv keretében. Az e tárgyban folytatott eszmecsere azonban nem zárul le 2005 vége előtt.

- (4) Annak elkerülésére, hogy szigorúbb intézkedéseket kelljen alkalmazni a juh- és kecskefélék TSE-megbetegedésének felszámolására – holott azok lehetséges felülvizsgálatáról még nem zárult le a vita –, a jelenleg 2006. január 1-jéig alkalmazandó, a TSE-megbetegedés felszámolása kapcsán levágtatott állomány pótlására irányuló átmeneti intézkedések érvényességét meg kell hosszabbítani.
- (5) Az Európai Élelmiszer-biztonsági Hatóság (EFSA) 2005. szeptember 2-i jelentésében egy új *post-mortem* BSE-gyorsteszt jóváhagyását javasolta. Ezt a vizsgálatot fel kell venni a BSE kimutatására szolgáló gyorsteszték jegyzékébe.
- (6) Mind ez ideig nem zárult le a speciálisan a juh- és kecskefélék vizsgálatára irányuló tesztek hivatalos értékelése. Öt, jelenleg a 999/2001/EK rendelet X. mellékletében felsorolt gyorsteszt került ideiglenes jóváhagyásra a vizsgálati eszközök gyártói által rendelkezésre bocsátott, a juh- és kecskefélékben előforduló TSE kimutatására való alkalmasságot alátámasztó adatok alapján; ezek várnak most értékelésre.
- (7) Az Európai Élelmiszer-biztonsági Hatóság a juh- és kecskefélék *post-mortem* gyorstesztjei értékeléséről szóló, 2005. május 17-i és szeptember 26-i jelentésében nyolc új *post-mortem* gyorsteszt jóváhagyására tett javaslatot, beleértve az öt ideiglenesen jóváhagyott gyorstesztet is. Ezeket a tesztet fel kell venni a TSE juh- és kecskefélékben való előfordulásának kimutatására szolgáló gyorsteszték jegyzékébe.
- (8) A gyorsteszték és a tesztleírások kizárólag a TSE témakörében illetékes közösségi referencialaboratórium (CRL) jóváhagyásával változtathatók meg. A közösségi referencialaboratórium változtatásokat hagyott jóvá az „Inpro CDI” megnevezésű, a BSE kimutatására szolgáló *post-mortem* gyorsteszten. Azt is elfogadta, hogy a megnevezés „Beckman Coulter InPro CDI kit”-re változzon.
- (9) A 999/2001/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (10) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

⁽¹⁾ HL L 147., 2001.5.31., 1. o. A legutóbb az 1974/2005/EK bizottsági rendelettel (HL L 317., 2005.12.3., 4. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 37., 2003.2.13., 7. o.

⁽³⁾ HL L 10., 2005.1.13., 9. o.

⁽⁴⁾ HL L 37., 2005.2.10., 9. o.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 999/2001/EK rendelet VII. és X. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. február 14-én.

a Bizottság részéről
Markos KYPRIANOU
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

1. A 999/2001/EK rendelet VII. melléklete 6. pontjának helyébe a következő szöveg lép:

„6. Egy legkésőbb 2007. január 1-jéig tartó átmeneti időszak során és a 4. b) alpontban említett korlátozástól eltérve – amennyiben nehéz ismert genotípusú helyettesítő juhfélét beszerezni – a tagállamok határozhatnak úgy, hogy engedélyezik ismeretlen genotípusú, nem vemhes bányók bevitelét a 2. b) i. és ii. alpontban említett gazdaságokba.”

2. A 999/2001/EK rendelet X. melléklete C. fejezetének 4. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„4. Gyorstesztek

A szarvasmarhák szivacsos agyvelőbántalmának kimutatására az 5. cikk (3) bekezdésével és a 6. cikk (1) bekezdésével összhangban a gyorsteszteket a következő módszerekkel kell elvégezni:

- a PrP^{Res} proteináz K rezisztens fragmentum kimutatására szolgáló Western blot eljárás (Prionics-Check Western teszt) alapuló immun-blot tesztek,
- kemilumineszcens ELISA teszt, amely magában foglal egy extrakciós módszert és egy ELISA eljárást, megnövelt kemilumineszcens képességű reagens felhasználásával (Enfer-teszt és Enfer TSE Kit version 2.0, automatikus minta-előkészítés),
- szendvics (indirekt IF) módszer PrP^{Res} kimutatására denaturálási és koncentrációs lépéseket követően (Bio-Rad TeSeE teszt),
- microplate módszeren alapuló immunpróba (ELISA), amely monoklonális antitestekkel mutatja ki a proteináz-rezisztens PrP^{Res}-t (Prionics-Check LIA teszt),
- konformációfüggő immunpróba, BSE antigén teszt kit (Beckman Coulter InPro CDI kit),
- kemilumineszcens ELISA teszt a PrP^{Sc} kvalitatív meghatározására (CediTect BSE-teszt),
- a PrP^{Sc} szelektív befogására vegyi polimert, a PrP molekula ép részeire pedig monoklonális azonosító antitestet használó immunpróba (IDEXX HerdChek BSE Antigen Test Kit, EIA),
- microplate módszeren alapuló kemilumineszcens immunpróba a szarvasmarha szöveteiben jelen lévő PrP^{Sc} kimutatására (Institut Pourquier Speed'it BSE),
- a Proteináz K rezisztens PrP frakciók kimutatására két különböző monoklonális antitestet alkalmazó laterális immunpróba (Prionics Check PrioSTRIP),
- a szarvasmarha PrP^{Sc} erőteljesen kiegyensúlyozott állapotában két epitóra irányított, két különböző monoklonális antitestet alkalmazó kétoldali immunpróba (Roboscreen Beta Prion BSE EIA Test Kit),
- szendvicsmodellű ELISA teszt a Proteináz K rezisztens PrP^{Sc} kimutatására (Roche Applied Science PrionScreen),
- antitestet használó ELISA teszt, amely két különböző monoklonális antitestet alkalmaz a Proteináz K rezisztens PrP frakciók kimutatására.

A juh- és kecskefélék TSE-megbetegedésének kimutatására az 5. cikk (3) bekezdésével és a 6. cikk (1) bekezdésével összhangban a gyorsteszteket a következő módszerekkel kell elvégezni:

- konformációfüggő immunpróba, BSE antigén teszt kit (Beckman Coulter InPro CDI kit),
- szendvics (indirekt IF) módszer PrP^{Res} kimutatására denaturálási és koncentrációs lépéseket követően (Bio-Rad TeSeE teszt),
- szendvics (indirekt IF) módszer PrP^{Res} kimutatására denaturálási és koncentrációs lépéseket követően (Bio-Rad TeSeE juh/kecske teszt),
- kemilumineszcens ELISA teszt, amely magában foglal egy extrakciós módszert és egy ELISA eljárást, megnövelt kemilumineszcens képességű reagens felhasználásával (Enfer TSE Kit version 2.0),

- a PrP^{Sc} szelektív befogására vegyi polimert, a PrP molekula ép részeire pedig monoklonális azonosító antitestet használó immunpróba (IDEXX HerdChek BSE-Scrapie Antigen Test Kit, EIA),
- microplate módszeren alapuló kemilumineszcens immunpróba a juh szöveteiben jelen lévő PrP^{Sc} kimutatására (POURQUIER'S-LIA Scrapie);
- a PrP^{Res} proteináz K rezisztens fragmentum kimutatására szolgáló Western blot eljárás (Prionics-Check Western Small Ruminant teszt) alapuló immun-blot tesztek,
- microplate módszeren alapuló kemilumineszcens immunpróba a proteináz K rezisztens PrP^{Sc} kimutatására (Prionics Check LIA Small Ruminants).

A vizsgálat elvégzésére szolgáló mintaszövetnek valamennyi vizsgálat esetében meg kell felelnie a gyártó által kiadott használati utasításnak.

A gyorstesztet alkalmazójának olyan, a közösségi referencialaboratórium által is jóváhagyott minőségbiztosítási rendszert kell működtetnie, amely biztosítja a tesztek teljesítményének állandóságát. A teszt alkalmazójának a közösségi referencialaboratórium rendelkezésére kell bocsátania a vizsgálati jegyzőkönyvet.

A gyorstesztet és a vizsgálati terveket csak a közösségi referencialaboratórium előzetes tájékoztatását követően lehet módosítani, és azzal a feltétellel, hogy a közösségi referencialaboratórium megállapítása szerint a módosítás nem rontja a gyorsteszt érzékenységét, specifikusságát vagy megbízhatóságát. Erről a megállapításról tájékoztatni kell a Bizottságot és a nemzeti referencialaboratóriumokat.”

A BIZOTTSÁG 254/2006/EK RENDELETE**(2006. február 14.)****a baromfiúsra vonatkozó export-visszatérítések mértékének megállapításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a baromfiús piacának közös szervezéséről szóló, 1975. október 29-i 2777/75/EGK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 8. cikke (3) bekezdésének harmadik albekezdésére,

mivel:

- (1) A 2777/75/EGK rendelet 8. cikkének (1) bekezdése szerint a rendelet 1. cikkének (1) bekezdésében felsorolt termékek világpiaci ára és a Közösségen belüli ára közti különbséget export-visszatérítéssel lehet fedezni.
- (2) A baromfiús piacának jelenlegi helyzetére tekintettel export-visszatérítést kell biztosítani a 2777/75/EGK rendelet 8. cikkében meghatározott szabályokkal és kritériumokkal összhangban.
- (3) A 2777/75/EGK rendelet 8. cikke (3) bekezdésének második albekezdése értelmében a visszatérítések mértéke rendeltetési helytől függően eltérő lehet, amennyiben a világpiaci helyzet vagy egyes piacok speciális követelményei ezt szükségessé teszik.
- (4) Visszatérítés csak olyan termékek esetében nyújtható, amelyek szabadon mozoghatnak a Közösségben, és amelyekben szerepel az állati eredetű élelmiszerek különleges higiéniai szabályainak megállapításáról szóló, 2004.

április 29-i 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁾ 5. cikke (1) bekezdésének b) pontjában előírt azonosító jelölés. Ezenkívül a szóban forgó termékeknek meg kell felelniük az élelmiszer-higiénéről szóló, 2004. április 29-i 852/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben ⁽³⁾ foglalt követelményeknek is.

- (5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Baromfiús- és Tojáspiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) A 2777/75/EGK rendelet 8. cikkében foglaltaknak megfelelően export-visszatérítést kell nyújtani az e rendelet mellékletében meghatározott termékekre az ugyanott meghatározott összegek erejéig, az e cikk (2) bekezdésében előírt feltétel mellett.

(2) A 2777/75/EGK rendelet 8. cikkében foglaltaknak megfelelően export-visszatérítést kell nyújtani az e rendelet mellékletében meghatározott termékekre az ugyanott meghatározott összegek erejéig, az e cikk (2) bekezdésében előírt feltétel mellett.

2. cikk

Ez a rendelet 2006. február 15-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező, és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. február 14-én.

a Bizottság részéről

Mariann FISCHER BOEL

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 282., 1975.11.1., 77. o. A legutóbb az 1913/2005/EK rendelettel (HL L 307., 2005.11.25., 2. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 139., 2004.4.30., 55. o., helyesbítve: HL L 226., 2004.6.25., 22. o.

⁽³⁾ HL L 139., 2004.4.30., 1. o., helyesbítve: HL L 226., 2004.6.25., 3. o.

MELLÉKLET

A 2006. február 15-től alkalmazandó export-visszatérítések a baromfi-hús-ágazatban

Termékkód	Rendeltetési hely	Mértékegység	A visszatérítés összege
0105 11 11 9000	A02	EUR/100 pcs	0,80
0105 11 19 9000	A02	EUR/100 pcs	0,80
0105 11 91 9000	A02	EUR/100 pcs	0,80
0105 11 99 9000	A02	EUR/100 pcs	0,80
0105 12 00 9000	A02	EUR/100 pcs	1,60
0105 19 20 9000	A02	EUR/100 pcs	1,60
0207 12 10 9900	V03	EUR/100 kg	30,00
0207 12 90 9190	V03	EUR/100 kg	30,00
0207 12 90 9990	V03	EUR/100 kg	30,00
0207 14 20 9900	V03	EUR/100 kg	10,00
0207 14 60 9900	V03	EUR/100 kg	10,00
0207 14 70 9190	V03	EUR/100 kg	10,00
0207 14 70 9290	V03	EUR/100 kg	10,00

N.B.: A termékkódok és az „A” sorozatú rendeltetési-hely-kódok a módosított 3846/87/EGK bizottsági rendeletben (HL L 366., 1987.12.24., 1. o.) kerültek meghatározásra.

A numerikus rendeltetési-hely-kódok a 750/2005/EK bizottsági rendeletben (HL L 126., 2005.5.19., 12. o.) kerültek meghatározásra.

A többi rendeltetési hely meghatározása a következő:

V03 A24, Angola, Szaúd-Arábia, Kuvait, Bahrein, Katar, Omán, Egyesült Arab Emírátságok, Jordánia, Jemen, Libanon, Irak, Irán.

A BIZOTTSÁG 2006/19/EK IRÁNYELVE

(2006. február 14.)

a 91/414/EGK tanácsi irányelvnek az 1-metilciklopropén hatóanyagként való felvételének céljából történő módosításáról

(EGT vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló, 1991. július 15-i 91/414/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) A 91/414/EGK irányelv 6. cikkének (2) bekezdésével összhangban 2002. február 28-án Hollandiához kérelem érkezett a Rohm and Haas France S.A. vállalatától az 1-metilciklopropén hatóanyagok 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe történő felvételére vonatkozóan. A 2003/35/EK bizottsági határozat ⁽²⁾ megerősítette, hogy a dokumentáció „teljes” abban az értelemben, hogy elvileg kielégítőnek tekinthető a 91/414/EGK irányelv II. és III. mellékletében foglalt adat- és információszolgáltatási követelményeket illetően.

(2) A 91/414/EGK irányelv 6. cikke (2) és (4) bekezdésével összhangban megtörtént e hatóanyag emberi egészségre és környezetre gyakorolt hatásainak vizsgálata a kérelmező által javasolt felhasználási módok tekintetében. A referensként kijelölt tagállamok a hatóanyagok értékeléséről szóló jelentés tervezetét 2003. március 22-én nyújtották be az Európai Élelmiszer-biztonsági Hatósághoz (EFSA).

(3) Az EFSA értékelési munkacsoportja keretében a tagállamok és az EFSA közösen ellenőrizték az értékelő jelentést, majd 2005. január 14-én benyújtották a Bizottsághoz az EFSA 1-metilciklopropénről szóló tudományos jelentése formájában ⁽³⁾. A jelentést a Bizottság a tagállamokkal közösen az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság keretében felülvizsgálta, majd a Bizottságnak az 1-metilciklopropénről készített felülvizsgálati jelentése formájában 2005. szeptember 23-án véglegesítette.

(4) Az 1-metilciklopropén felülvizsgálata során nem merültek fel olyan kérdések vagy aggályok, amelyek megkövetelték volna a növényügyi tudományos bizottsággal vagy az említett bizottság szerepét átvevő Európai Élelmiszer-biztonsági Hatósággal való egyeztetést.

(5) Az elvégzett különböző vizsgálatok általában azt mutatták, hogy az említett hatóanyagokat tartalmazó növényvédő szerek várhatóan megfelelnek a 91/414/EGK irányelv 5. cikke (1) bekezdésének a) és b) pontjában, valamint 5. cikkének (3) bekezdésében megállapított követelményeknek, különös tekintettel azokra a felhasználási célokra, amelyeket a Bizottság felülvizsgálati jelentésében megvizsgáltak és részleteztek. Ezért az 1-metilciklopropént indokolt felvenni az irányelv I. mellékletébe annak biztosítására, hogy az említett irányelv rendelkezéseivel összhangban valamennyi tagállamban engedélyezni lehessen az e hatóanyagot tartalmazó növényvédő szereket.

(6) A 91/414/EGK irányelvben előírt kötelezettségek sérelme nélkül, az I. mellékletbe való felvételt követően a tagállamoknak egy hat hónapos időszakot kell engedélyezni arra, hogy felülvizsgálják az 1-metilciklopropént tartalmazó növényvédő szerekre vonatkozó, már kiadott engedélyeket, ezzel biztosítva, hogy teljesüljenek a 91/414/EGK irányelvben és különösen annak 13. cikkében rögzített követelmények, valamint az I. mellékletben foglalt idevágó feltételek. A tagállamok a 91/414/EGK irányelv rendelkezéseivel összhangban átalakítják a jelenlegi ideiglenes hatályú engedélyeket teljes körű engedélyekké, módosítják vagy visszavonják azokat. A fenti határidőtől eltérően hosszabb időtartamot kell előírni a minden egyes növényvédő szer valamennyi tervezett felhasználását tartalmazó teljes III. melléklet dossziéjának a 91/414/EGK irányelvben meghatározott egységes alapelvekkel összhangban történő benyújtására és értékelésére.

(7) Ezért a 91/414/EGK irányelvet ennek megfelelően módosítani kell.

(8) Az ezen irányelvben meghatározott intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

⁽¹⁾ HL L 230., 1991.8.19., 1. o. A legutóbb a 2006/6/EK bizottsági irányelvvvel (HL L 12., 2006.1.18., 21. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ HL L 11., 2003.1.16., 52. o.

⁽³⁾ EFSA Scientific Report (2005) 30, 1–46, Conclusion regarding the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance 1-methylcyclopropene (2005. január 14-en véglegesítve).

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 91/414/EGK irányelv I. melléklete az ezen irányelv mellékletében meghatározottak szerint módosul.

2. cikk

(1) A tagállamok 2006. szeptember 30-ig elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljenek ennek az irányelvnek. E rendelkezések szövegét, valamint a rendelkezések és az ezen irányelv közötti megfelelési táblázatot haladéktalanul közlik a Bizottsággal.

Ezeket a rendelkezéseket 2006. október 1-jétől alkalmazzák.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

(2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguknak azokat a főbb rendelkezéseit, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

3. cikk

(1) A tagállamok a 91/414/EGK irányelvvel összhangban 2006. szeptember 30-ig szükség szerint módosítják vagy visszavonják a hatóanyagként 1-metilciklopropént tartalmazó növényvédő szerekre kiadott engedélyeket. Az említett időpontig a tagállamok ellenőrzik különösen az irányelv I. mellékletében az 1-metilciklopropénre megadott követelmények teljesülését a hatóanyagra vonatkozó bejegyzés B. részében megadott követelmények kivételével, továbbá azt, hogy az engedély birtokosa az irányelv 13. cikkének (2) bekezdésében előírt feltételekkel összhangban rendelkezik-e az irányelv II. melléklete szerinti követelményeknek megfelelő dokumentációval, vagy rendelkezik-e hozzáféréssel ilyen dokumentációhoz.

(2) Az (1) bekezdéstől eltérően valamennyi olyan engedélyezett növényvédő szer esetében, amely 1-metilciklopropént

tartalmaz egyedüli hatóanyagként, illetve a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe legkésőbb 2006. március 31-ig felvett hatóanyagok egyikeként, a 91/414/EGK irányelv VI. mellékletében előírt egységes alapelvekkel összhangban a tagállamok újból elvégzik a növényvédő szer értékelését az említett irányelv III. mellékletében foglalt követelményeknek megfelelő dokumentáció alapján és az I. mellékletben szereplő, az 1-metilciklopropén hatóanyagra vonatkozó bejegyzés B. részének a figyelembevételével. Ezen értékelés alapján meghatározzák, hogy a szer megfelel-e a 91/414/EGK irányelv 4. cikke (1) bekezdésének b), c), d) és e) pontjában megállapított feltételeknek.

E megállapítást követően a tagállamok:

- a) az 1-metilciklopropént kizárólagos hatóanyagként tartalmazó szerek esetében az engedélyt, amennyiben szükséges, legkésőbb 2007. szeptember 30-ig módosítják vagy visszavonják; illetőleg
- b) az 1-metilciklopropént több hatóanyag egyikeként tartalmazó termékek esetében, amennyiben szükséges, az engedélyt 2007. szeptember 30-ig vagy, amennyiben az későbbre esik, a kérdéses anyagot vagy anyagokat a 91/414/EGK irányelv I. mellékletéhez soroló irányelvben vagy irányelvekben az ilyen módosítás, illetve visszavonás céljából meghatározott időpontig módosítják vagy visszavonják.

4. cikk

Ez az irányelv 2006. április 1-jén lép hatályba.

5. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2006. február 14-én.

a Bizottság részéről

Markos KYPRIANOU

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A 91/414/EK irányelv I. mellékletében a táblázat vége a következő sorokkal egészül ki

Szám	Közönséges név, azonosítószámok	IUPAC-név	Tisztaság ⁽¹⁾	Hatálybalépés	Felvétel lejárta	Különös rendelkezések
„118	1-metilciklopropén (e hatóanyag számára nem terveznek ISO közönséges nevet adni) CAS-szám 3100-04-7 CIPAC-szám nincs hozzárendelve	1-metilciklopropén	≥ 960 g/kg Az 1-klor-2-metilpropén és a 3-klor-2-metilpropén (a gyártás során keletkező szennyeződések) toxikológiailag aggodalomra adnak okot és a technikai tisztaságú anyagban való előfordulásuk külön-külön nem haladhatja meg a 0,5 g/kg-ot.	2006. április 1.	2016. március 31.	A. RÉSZ Használata kizárólag növekedésszabályozóként, légmentesen zárható raktárakban beta-karbitas utáni tárolásra engedélyezhető. B. RÉSZ A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek alkalmazása érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság által 2005. szeptember 23-án véglegesített felülvizsgálati jelentésben, és különösen annak I. és II. függelékében az 1-metilciklopropénre vonatkozóan tett következtetéseket.

(1) További részletek a hatóanyagok azonosításáról és specifikációjáról a felülvizsgálati jelentésben találhatóak.

II

(Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

BIZOTTSÁG

AZ EK-SVÁJC VEGYES BIZOTTSÁG 1/2006 HATÁROZATA

(2006. január 31.)

a 2. jegyzőkönyv III. és VI.b táblázatának helyettesítéséről

(2006/92/EK)

A VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az egyrészt az Európai Gazdasági Közösség, másrészt a Svájci Államszövetség által 1972. július 22-én Brüsszelben aláírt, az Európai Gazdasági Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a megállapodást a feldolgozott mezőgazdasági termékekre alkalmazandó rendelkezések tekintetében módosító, 2004. október 26-án Luxembourgban aláírt megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás), valamint annak 2. jegyzőkönyvére és különösen annak 7. cikkére,

(1) Mivel a vegyes bizottság a megállapodás 2. jegyzőkönyvének végrehajtásához belső referenciaárakat állapított meg a szerződő felek számára.

(2) Mivel azon nyersanyagokat illetően, amelyekre árkompenzációs intézkedéseket alkalmaznak, a tényleges árak a szerződő felek hazai piacain megváltoztak.

(3) Mivel ezért ennek megfelelően frissíteni kell a 2. jegyzőkönyv III. és IV.b táblázatában felsorolt referenciaárakat és összegeket,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A 2. jegyzőkönyv III. táblázata, valamint a IV. táblázat b) pontjában szereplő táblázat helyébe az e határozat I. és II. mellékletében szereplő táblázatok lépnek.

2. cikk

Ez a határozat 2006. február 1-jén lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2006. január 31-én.

a vegyes bizottság részéről

az elnök

Bernhard MARFURT

I. MELLÉKLET

„III. TÁBLÁZAT

EK és Svájc hazai referenciaárai

(CHF/nettó 100 kg)

Mezőgazdasági nyersanyag	Svájci hazai referenciaár	EK hazai referenciaár	Svájc/EU referenciaár-különbség
Közönséges búza	55,36	17,88	37,48
Durumbúza	35,39	26,51	8,88
Rozs	48,45	17,82	30,63
Árpa	26,48	20,33	6,15
Kukorica	29,42	20,67	8,75
Közönséges búzaliszt	99,96	37,36	62,60
Zsíros tejpor	583,10	370,70	212,40
Sovány tejpor	456,50	315,29	141,21
Vaj	897,00	433,29	463,71
Fehér cukor	—	—	0,00
Tojás ⁽¹⁾	255,00	205,50	49,50
Friss burgonya	42,00	21,00	21,00
Növényi zsiradék ⁽²⁾	390,00	160,00	230,00

⁽¹⁾ Folyékony, héj nélküli madártojás 0,85-ös szorzóval megszorozva.

⁽²⁾ 100 %-os zsírtartalmú növényi zsír ára (a sütő- és élelmiszeripar részére)."

II. MELLÉKLET

„IV. TÁBLÁZAT

b) A mezőgazdasági nyersanyagokra vonatkozó alapösszegek a mezőgazdasági összetevők kiszámításakor:

(CHF/nettó 100 kg)

Mezőgazdasági nyersanyag	Hatályba lépéstől alkalmazott alapösszeg	Hatályba lépést követő harmadik évtől alkalmazott alapösszeg
Közönséges búza	34,00	32,00
Durumbúza	8,00	8,00
Rosz	28,00	26,00
Árpa	6,00	5,00
Kukorica	8,00	7,00
Közönséges búzaliszt	54,00	51,00
Zsíros tejpor	191,00	181,00
Sovány tejpor	127,00	120,00
Vaj	464,00 ⁽¹⁾	464,00 ⁽¹⁾
Fehér cukor	Nulla	Nulla
Tojás	36,00	36,00
Friss burgonya	19,00	18,00
Növényi zsiradék	207,00	196,00

⁽¹⁾ Figyelembe véve az 1997. december 15-i 2571/97/EK és az azt követő bizottsági rendeletek alapján nyújtott, vajra vonatkozó támogatásból származó előnyöket, a vajra vonatkozó alapösszeg nem került csökkentésre, szemben a III. táblázatban szereplő árkülönbséggel.”

AZ EK–SVÁJC VEGYES BIZOTTSÁG 2/2006 HATÁROZATA

(2006. január 31.)

a 2. jegyzőkönyv I., II., IV. c) táblázatának és a IV. táblázat függelékének módosításáról

(2006/93/EK)

A VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az egyrészt az Európai Gazdasági Közösség, másrészt a Svájci Államszövetség által 1972. július 22-én Brüsszelben aláírt, az Európai Gazdasági Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a megállapodást a feldolgozott mezőgazdasági termékekre alkalmazandó rendelkezéseket módosító, 2004. október 26-án Luxembourgban aláírt megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás), annak 2. jegyzőkönyvére és különösen annak 7. cikkére,

mivel:

- (1) A nem denaturált etil-alkohol kölcsönös szabad piacrajutását ki kell egészíteni a HR 2208.90 vámtarifaszámú, kevesebb mint 80 térfogatszázalék alkoholtartalmú nem denaturált etil-alkoholnak a 2. jegyzőkönyv I. és IV. c) táblázatba történő hozzáadásával,
- (2) A svájci vámtarifa az 1901.2099 tarifaszám alatt nem osztályozza a zsírtartalmú termékeket. Ezért a IV. táblázat függelékében található tarifaszámra vonatkozó szabványos előírást ki kell igazítani a vajtartalom törlésével, és annak a megnövelt búzaliszttartalommal történő részleges helyettesítésével,

- (3) A tejtartalmú italok nem képezik árkompenzációs intézkedés tárgyát, ezért a 2. jegyzőkönyv I. táblázatában kerülnek felsorolásra. Az I. táblázat módosítása miatt a 2. jegyzőkönyv II. táblázatát is módosítani kell. Mivel a svájci preferenciális behozatalokra importvámok nem vonatkoznak, e termékeket szintén a 2. jegyzőkönyv IV. c) táblázatában kell felsorolni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A 2. jegyzőkönyv I., II., IV. c) táblázatait és a IV. táblázat függelékét az e határozat I–IV. mellékletében foglaltak szerint kell módosítani.

2. cikk

Ez a határozat 2006. február 1-jén lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2006. január 31-én.

a vegyes bizottság részéről

az elnök

Bernhard MARFURT

I. MELLÉKLET

„AZ I. TÁBLÁZAT MÓDOSÍTÁSA

HR vámtarifaszám	A termék leírása
0403 – 2106	<i>változatlan</i>
2202	Vizek – ideértve az ásványvizeket és szénsavval dúsított vizeket – hozzáadott cukorral vagy egyéb édesítőszerrel, vagy ízesítve, valamint más alkoholmentes italok, a 2009 vámtarifaszám alá tartozó gyümölcs- vagy zöldséglevelek kivételével
.90	- Egyéb:
ex .90	- - A 0401 és 0402 vámtarifaszámok alá tartozó tejalkotórészt tartalmazó
2208	Nem denaturált etil-alkohol, kevesebb mint 80 térfogatszázalék alkoholtartalommal; szeszes italok, likőrök és egyéb szesztartalmú italok:
.90	- Egyéb:
ex .90	- - Alkohol hozzáadásával a koncentrált szőlőlé kivételével
3501	<i>változatlan</i>

II. MELLÉKLET

„A II. TÁBLÁZAT MÓDOSÍTÁSA

HR vámtarifaszám	A termék leírása
0501 – 2201	<i>változatlan</i>
2202	Vizek – ideértve az ásványvizeket és szénsavval dúsított vizeket – hozzáadott cukorral vagy egyéb édesítőszerrel vagy ízesítve, valamint más alkoholmentes italok, a 2009 vámtarifaszám alá tartozó gyümölcs- vagy zöldséglevék kivételével
.10	- Víz, beleértve a természetes vagy mesterséges ásványvizet és szénsavas vizet is, cukor vagy más édesítőanyag hozzáadásával vagy ízesítve
.90	- Egyéb:
ex .90	- - más, gyümölcs- vagy zöldséglé vagy szénsavas víz és más, a 0401 és 0402 vtsz. alá tartozó tejalkotórész kivételével
2203 – 2209	<i>változatlan</i>

III. MELLÉKLET

A IV. táblázat helyébe a következő lép:

„c) Az e táblázatban felsorolt termékek vámtarifája nulla.

Svájci vámtarifaszám	Megjegyzések
1901.9099	
1904.9020	
1905.9040	
2103.2000	
ex 2103.9000	Más, a mangóból készült folyékony chutney kivételével
2104.1000	
2106.9010	
2106.9024	
2106.9029	
2106.9030	
2106.9040	
2106.9099	
ex 2202.9090	A 0401 és 0402 vámtarifaszámok alá tartozó tejalkotórészt tartalmaz
2208.9010	
2208.9099"	

IV. MELLÉKLET

A IV. táblázat függelékének módosítása

„Függelék

Svájci vámtarifaszám	Megjegyzések	Közönséges búza	Durumbúza	Rozs	Árpa	Kukorica	Közönséges búzaliszt	Zsíros tejpor	Sovány tejpor	Vaj	Cukor	Tojás	Friss burgonya	Növényi zsiradék
		A késztermék szárazanyagtartalma kg/100kg												
1901.2099							90				20"			

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2006. február 14.)

a magas patogenitású madárinfluenza vadon élő madaraknál való előfordulásának feltételezett ausztriai eseteivel összefüggő egyes átmeneti védekezési intézkedésekről

(az értesítés a C(2006) 517. számú dokumentummal történt)

(csak a német nyelvű szöveg hiteles)

(2006/94/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel a belső piac megvalósításának céljával a Közösségen belüli kereskedelemben alkalmazható állat-egészségügyi ellenőrzésekről szóló, 1989. december 11-i 89/662/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾, és különösen annak 9. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az egyes élő állatok és állati termékek Közösségen belüli kereskedelmében a belső piac megvalósításának céljával alkalmazandó állat-egészségügyi és tenyésztéstechnikai ellenőrzésekről szóló, 1990. június 26-i 90/425/EGK tanácsi irányelvre ⁽²⁾ és különösen annak 10. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel a kedvtelésből tartott állatok nem kereskedelmi célú mozgására vonatkozó állat-egészségügyi követelményekről és a 92/65/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2003. május 26-i 998/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽³⁾ és különösen annak 18. cikkére,

mivel:

- (1) A madárinfluenza a baromfiaknál és más madaraknál előforduló fertőző vírusos megbetegedés, amelynek folytán az állatok elhullása és a különféle zavarok fellépése rövid időn belül járványszerű méreteket ölthet, ezáltal súlyosan veszélyeztetheti az állatok és a lakosság egészségét és jelentősen leronthatja a baromfifigedések jóvedelmezőségét. Elképzeltető, hogy a kórokozó a vadon élő madarakról átterjedhet a házimadarakra, különösen a baromfiakra, illetőleg – az élő madarak és a belőlük készült termékek nemzetközi kereskedelme révén – tagállamról tagállamra vagy harmadik országokra.
- (2) Ausztria arról értesítette a Bizottságot, hogy egy vadon élő madár esetének klinikai vizsgálata során izolálta a H5 madárinfluenza-vírust. A típust meghatározó neuraminidáz (N) és a patogenitási index meghatározásáig a klinikai kép és a járványügyi körülmények alapján

felmerül a gyanú, hogy a H5N1 altípusba tartozó A típusú influenzavírus okozta magas patogenitású madárinfluenzáról van szó.

- (3) Ausztria indokolatlan késedelem nélkül megtett bizonyos, a madárinfluenza (klasszikus baromfipestis) elleni védekezésre irányuló közösségi intézkedések bevezetéséről szóló, 1992. május 19-i 92/40/EGK irányelv ⁽⁴⁾ keretében tartozó intézkedéseket.
- (4) A megbetegedés veszélyét tekintve indokolt átmeneti védekezési intézkedéseket elfogadni a különböző térségekben felmerülő sajátos kockázatok kezelésére.
- (5) Az egyöntetűség érdekében indokolt e határozat alkalmazásában átvenni néhány olyan meghatározást, amely a madárinfluenza elleni védekezésre irányuló közösségi intézkedésekről és a 92/40/EGK irányelv hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2005. december 20-i 2005/94/EK tanácsi irányelvben ⁽⁵⁾, a baromfi és keltetőtojás Közösségen belüli kereskedelmére és harmadik országból történő behozatalára irányadó állat-egészségügyi feltételekről szóló, 1990. október 15-i 90/539/EGK tanácsi irányelvben ⁽⁶⁾, az állati eredetű élelmiszerek különleges higiéniai szabályainak megállapításáról szóló, 2004. április 29-i 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben ⁽⁷⁾, valamint a kedvtelésből tartott állatok nem kereskedelmi célú mozgására vonatkozó állat-egészségügyi követelményekről és a 92/65/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2003. május 26-i 998/2003/EK rendeletben ⁽⁸⁾ szerepel.
- (6) Indokolt védőkörzetet és megfigyelési körzetet kijelölni a hely körül, ahol vadon élő madaraknál kimutatták a betegséget. Indokolt, hogy a körzetek csak akkora területet fedjenek le, amekkora ahhoz kell, hogy sem az eladásra tartott, sem az egyéb baromfiállományra át ne terjedjen a vírus.

⁽¹⁾ HL L 395., 1989.12.30., 13.o. A legutóbb a 2004/41/EK irányelvvel (HL L 157., 2004.4.30., 33. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ HL L 224., 1990.8.18., 29.o. A legutóbb a 2002/33/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel (HL L 315., 2002.11.19., 14. o.) módosított irányelv.

⁽³⁾ HL L 146., 2003.6.13., 1. o. A legutóbb a 18/2006/EK bizottsági rendelettel (HL L 4., 2006.1.7., 3. o.) módosított rendelet.

⁽⁴⁾ HL L 167., 1992.6.22., 1. o. A legutóbb a 806/2003/EK rendelettel módosított irányelv.

⁽⁵⁾ HL L 10., 2006.1.14., 16. o.

⁽⁶⁾ HL L 303., 1990.10.31., 6. o. A legutóbb a 2003. évi csatlakozási okmánnyal módosított irányelv.

⁽⁷⁾ HL L 139., 2004.4.30., 206. o. javított változat: HL L 226., 2004.6.25., 83. o.; A legutóbb a 2076/2005/EK bizottsági rendelettel (HL L 338., 2005.12.22., 83. o.) módosított rendelet.

⁽⁸⁾ HL L 146., 2003.6.13., 1. o. A legutóbb a 18/2006/EK bizottsági rendelettel (HL L 4., 2006.1.7., 3. o.) módosított rendelet.

- (7) Különösen az élő madarak és a keltetőtojások mozgását indokolt ellenőrizni és korlátozni, de úgy, hogy bizonyos feltételekkel, ellenőrzés alatt azért ki lehessen juttatni a körzetekből ilyen madarakat és ilyen, madárból származó termékeket.
- (8) Indokolt, hogy a H5N1 altípus alá tartozó A influenza-vírus által okozott nagy patogenitású madárinfluzánának a vadon élő madarokról a baromfira és más, fogságban élő madarakra történő átvitele veszélyének csökkentésére irányuló biológiai biztonsági intézkedések meghatározásáról és a különös veszélyben lévő területeken korai észlelő rendszer biztosításáról szóló, 2005. október 19-i 2005/734/EK bizottsági határozatban ⁽¹⁾ előírt intézkedéseket a védőkörzetekben és a megfigyelési körzetekben végrehajtsák, tekintet nélkül arra, hogy milyen a kockázati állapota annak a területnek, ahol – feltehetően vagy bizonyítottan – magas patogenitású influenza fordult elő vadon élő madaraknál.
- (9) A nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre vonatkozó egészségügyi előírások megállapításáról szóló, 2002. október 3-i 1774/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽²⁾ alapján számos állati melléktermék – például a műszaki felhasználásra szánt zselatin, valamint a gyógyszeripari vagy egyéb felhasználásra szánt anyagok közül néhány – forgalomba hozható, noha állat-egészségügyi korlátozás alatt álló európai térségekből származik, mert biztonságosnak tekinthető, tekintve hogy a termelés, a feldolgozás és a felhasználás sajátos körülményei alkalmasak a kórokozók ártalmatlanítására, vagy a betegsége fogékony állatokkal való érintkezés megakadályozására. Ezért helyénvaló engedélyezni, hogy a védőkörzetekből – az említett rendelettel összhangban történő kezelés céljából – feldolgozatlan használt almot vagy trágyát, valamint a rendeletben meghatározott feltételeknek megfelelő állati melléktermékeket vigyenek ki.
- (10) A 90/425/EGK irányelv A. mellékletének I. pontjában felsorolt külön közösségi szabályokban megállapított állat-egészségügyi követelmények hatálya alá nem tartozó állatok, spermák, petesejtek és embriók Közösségen belüli kereskedelmére és a Közösségbe történő behozatalára irányadó állat-egészségügyi követelmények megállapításáról szóló, 1992. július 13-i 92/65/EGK tanácsi irányelv ⁽³⁾ rendelkezik az engedélyezett szervezetekről, intézményekről és központokról, valamint azon bizonyítvány mintájáról, amelynek kíséretében az állatok, illetőleg azok ivarsejtjei a különböző tagállamokban található engedélyezett létesítmények között átadhatók. Indokolt mérlegelni a szállítási korlátozásoktól való eltérést azon madarak esetében, amelyeknek a származási vagy a rendeltetési helye az említett irányelvvel összhangban engedélyezett szervezetek, intézmények és központok valamelyike.
- (11) Indokolt, hogy a védőkörzetekből bizonyos feltételekkel szabad legyen kivinni keltetőtojásokat. Keltetőtojások külföldre juttatása csak úgy engedélyezhető, ha annak egyik feltételül szabják a 2005/94/EK irányelvben említett feltételek betartását. Ilyen esetekben indokolt, hogy a 90/539/EGK irányelvvel összhangban előírt állat-egészségügyi bizonyítvány szövege hivatkozzék erre az irányelvre.
- (12) Indokolt, hogy húst, darált húst, előkészített húst és húsiipari terméket szabad legyen kijuttatni a védőkörzetekből, de bizonyos feltételekkel, különös tekintettel a 853/2004/EK rendeletben, valamint az emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek hatósági ellenőrzésének megszervezésére vonatkozó különleges szabályok megállapításáról szóló, 2004. április 29-i 854/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben ⁽⁴⁾ meghatározott bizonyos követelmények betartására.
- (13) Az emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek termelésére, feldolgozására, forgalmazására és behozatalára irányadó állat-egészségügyi szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 16-i 2002/99/EK irányelv ⁽⁵⁾ meghatározza azon kezelések jegyzékét, amelyekkel biztonságossá tehető a korlátozás alá eső területekről származó hús, továbbá lehetőséget ad külön állat-egészségügyi jelölés bevezetésére, és megköveteli az állat-egészségügyi okok miatt nem forgalmazható hús jelölését. Indokolt, hogy a védőkörzetekből ki lehessen juttatni olyan húst, amelyet elláttak az említett irányelvben előírt állat-egészségügyi jelöléssel, és olyan húsiipari terméket, amelyet alávetettek az irányelv szerinti kezelésnek.
- (14) A Bizottságnak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság üléséig és az érintett tagállammal együttműködve átmeneti védekezési intézkedéseket kell elfogadnia a vadon élő madarak körében előforduló magas patogenitású madárinfluzával kapcsolatban.
- (15) Az e határozatban előírt intézkedéseket felül kell vizsgálni az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság következő ülésén,

⁽¹⁾ HL L 274., 2005.10.20., 105. o. A legutóbb a 2005/855/EK határozattal (HL L 316., 2005.12.2., 21. o.) módosított határozat.

⁽²⁾ HL L 273., 2002.10.10., 1. o. A legutóbb a 416/2005/EK bizottsági rendelettel (HL L 66., 2005.3.12., 10. o.) módosított rendelet.

⁽³⁾ HL L 268., 1992.9.14., 54. o. A legutóbb a 2004/68/EK határozattal (HL L 139., 2004.4.30., 321. o.) módosított határozat.

⁽⁴⁾ HL L 139., 2004.4.30., 55. o. javított változat: HL L 226., 2004.6.25., 22. o.; A legutóbb a 2076/2005/EK bizottsági rendelettel (HL L 338., 2005.12.22., 83. o.) módosított rendelet.

⁽⁵⁾ HL L 18., 2003.1.23., 11. o.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Tárgy, hatály és fogalommeghatározások

(1) Ez a határozat néhány védekezési intézkedést határoz meg a H5 altípusba és feltételezhetően az N1 neuraminidáz-típusba tartozó A típusú influenzavírus okozta magas patogenitású madárinfluenzájának a vadon élő madaraknál tapasztalt ausztriai előfordulásával összefüggésben, nehogy a madárinfluenza a vadon élő madarakról átterjedjen baromfiakra vagy más, fogságban élő madarakra, és megfertőzze az ezekből származó termékeket.

(2) Eltérő rendelkezés hiányában a 2005/94/EK irányelv fogalommeghatározásait kell alkalmazni. Az alábbi fogalommeghatározások alkalmazandók még:

- a) „keltetőtojás”: a 90/539/EGK irányelv 2. cikkének (2) bekezdésében meghatározott tojás;
- b) „szárnyasvad”: a 853/2004/EK rendelet I. mellékletének 1.5. pontja második francia bekezdésében és 1.7. pontjában adott meghatározás szerinti vad;
- c) „más, fogságban élő madár”: a 2005/94/EK irányelv 2. cikkének 6. pontjában meghatározott madár, ideértve:
 - i) a 998/2003/EK rendelet 3. cikkének a) pontja értelmében kedvtelésből tartott állatnak minősülő madarakat, valamint
 - ii) az állatkerti, cirkuszi, vidámparki és kísérleti laboratóriumi madarakat.

2. cikk

Védőkörzetek és megfigyelési körzetek kijelölése

(1) A H5 altípusba és feltehetően az N1 neuraminidáz-típusba tartozó A típusú influenzavírus okozta magas patogenitású madárinfluenza bizonyított előfordulásának helye körül Ausztria köteles:

- a) annak legalább három kilométeres körzetére kiterjedő védőkörzetet, valamint
- b) a védőkörzetet magában foglaló, az előfordulás helyének legalább 10 kilométeres körzetére kiterjedő megfigyelési körzetet kijelölni.

(2) Az (1) bekezdésben említett védőkörzet és megfigyelési körzet kijelölésekor tekintetbe kell venni a madárinfluenzával kapcsolatos földrajzi, közigazgatási, természetvédelmi és állatjárványtani tényezőket, valamint a megfigyelési lehetőségeket.

(3) Ha a védőkörzet vagy a megfigyelési körzet más tagállamok területére is átnyúlik, Ausztria e tagállamok hatóságaival közösen jelöli ki a körzeteket.

(4) Ausztria értesíti a Bizottságot és a többi tagállamot az e cikk alapján létrehozott összes védőkörzet és megfigyelési körzet részleteiről.

3. cikk

Védőkörzeti intézkedések

(1) Ausztria gondoskodik arról, hogy a védőkörzetben legalább az alábbi intézkedéseket alkalmazzák:

- a) a körzet összes gazdaságának azonosítása;
- b) a gazdaságoknál tett rendszeres, írásban rögzített látogatás; a baromfiállomány klinikai vizsgálata, szükség esetén laboratóriumi vizsgálatra szánt mintákat is véve;
- c) megfelelő biológiai biztonsági intézkedések végrehajtása a gazdaságon belül, beleértve a gazdaság bejáratainak és kijáratainak a fertőtlenítését, valamint a baromfiak ólba terelését vagy elzárását olyan helyre, ahol más baromfiakkal vagy fogságban élő madarakkal nem érintkezhetnek sem közvetlenül, sem közvetve;
- d) a 2005/734/EK határozatban előírt biológiai biztonsági intézkedések végrehajtása;
- e) a baromfitermékek mozgásának ellenőrzése a 9. cikknek megfelelően;
- f) a vadon élő madarak – különösen a vízi szárnyasok – állományának tevőleges járványügyi felügyelete, szükség esetén olyan vadászokkal és madármegfigyelőkkel együttműködve, akiket külön kiiktattak a vírussal való megfertőződés és a vírusnak a fogékony állatokra való átterjedése elleni óvintézkedésekről;
- g) járványügyi tudatosságfokozó kampányok a madártulajdonosok, a vadászok és a madármegfigyelők körében.

(2) Ausztria gondoskodik arról, hogy a védőkörzetben tilos legyen:

- a) baromfiakat vagy más, fogságban élő madarakat eltávolítani a gazdaságból, ahol tartják őket;
- b) baromfiakat vagy más, fogságban élő madarakat vásáron, piacon, bemutatón vagy más rendezvényen összeretelni;
- c) baromfiakat vagy más, fogságban élő madarakat a körzeten átszállítani, kivéve a főbb utak és vasútvonalak átmenő forgalmát és a vágóhídi közvetlen levágásra való szállítást;
- d) keltetőtojásokat a körzeten kívül kijuttatni;
- e) baromfiból vagy más, fogságban élő madárból, vagy szárnyasvadból származó húst, darált húst, előkészített húst vagy húsipari terméket a körzeten kívül kijuttatni;
- f) a körzetbeli gazdaságokból származó feldolgozatlan használt almot vagy trágyát a körzeten kívülre szállítani, illetőleg ott forgalmazni, kivéve az 1774/2002/EK rendelet szerinti kezelésre történő szállítást;
- g) vadon élő madarakra vadászni.

4. cikk

Megfigyelési körzeti intézkedések

(1) Ausztria gondoskodik arról, hogy a megfigyelési körzetben legalább az alábbi intézkedéseket alkalmazzák:

- a) a körzet összes gazdaságának azonosítása;
- b) megfelelő biológiai biztonsági intézkedések végrehajtása a gazdaságon belül, beleértve a gazdaság bejáratainak és kijáratainak a fertőtlenítését;
- c) a 2005/734/EK határozatban előírt biológiai biztonsági intézkedések végrehajtása;
- d) a baromfiak és más, fogságban élő madarak, valamint a keltetőtojások körzeten belüli mozgásának felügyelete.

(2) Ausztria gondoskodik arról, hogy a megfigyelési körzetben tilos legyen:

- a) a körzet létrehozása után 15 napig baromfit vagy más, fogságban élő madarat kivinni a körzeten kívül;
- b) baromfiakat vagy más madarakat vásáron, piacon, bemutatón vagy más rendezvényen összeretelni;
- c) vadon élő madarakra vadászni.

5. cikk

Az intézkedések időtartama

Ha bebizonyosodik, hogy a vírus nem az N1 neuraminidáz-típushoz tartozik, a 3. és a 4. cikkben előírt intézkedéseket el kell törölni.

Ha bizonyossá válik a H5N1 altípushoz tartozó A típusú influenzavírus előfordulása vadon élő madarakban, a 3. és a 4. cikkben előírt intézkedéseket addig kell alkalmazni, ameddig a madárinfluenzával kapcsolatos földrajzi, közigazgatási, természetvédelmi és állatjárványtani tényezők alapján szükséges, de a védőkörzetek esetében legalább 21, a megfigyelési körzetek esetében legalább 30 napig attól számítva, hogy vadon élő madár esetének klinikai vizsgálatából származó H5 madárinfluenza-vírust izoláltak.

6. cikk

Élő madárra és naposcsibére vonatkozó eltérések

(1) A 3. cikk (2) bekezdésének a) pontjától eltérve Ausztria engedélyezheti, hogy – hatósági ellenőrzés mellett – fiatal tojóbaromfit és hízópulykát szállítsanak a védőkörzetben, illetőleg a megfigyelési körzetben található gazdaságokba.

(2) A 3. cikk (2) bekezdésének a) pontjától, illetőleg a 4. cikk (2) bekezdésének a) pontjától eltérve Ausztria engedélyezheti, hogy:

- a) a védőkörzetben vagy a megfigyelési körzetben lévő vágóhídra, vagy – ha ez nem lehetséges – az illetékes hatóság által a körzeten kívül kijelölt vágóhídra szállítsanak azonnali levágásra szánt baromfiakat, amelyek között lehetnek kitojt tojtótyúk is;
- b) a védőkörzeten kívül naposcsibéket szállítsanak át olyan, Ausztria területén lévő, hatósági ellenőrzés alatt álló gazdaságokba, ahol – az 1. cikk (2) bekezdése c) pontjának i. alpontjában említett, kedvtelésből tartott, a baromfiaktól elkülönített madarakon kívül – nincs baromfi vagy más, fogságban élő madár;
- c) a megfigyelési körzeten kívül naposcsibéket szállítsanak át Ausztria területén lévő, hatósági ellenőrzés alatt álló gazdaságokba;

d) a megfigyelési körzetből fiatal tojóbaromfiakat és hízópulykákat szállítsanak át Ausztria területén lévő, hatósági ellenőrzés alatt álló gazdaságokba.

e) Ausztria területén lévő, baromfit nem tartó létesítménybe szállítsanak az 1. cikk (2) bekezdése c) pontjának i. alpontjában említett, kedvtelésből tartott madarakat – a 92/65/EGK irányelv 1. cikkének harmadik bekezdésében említett nemzeti szintű szabályok sérelme nélkül –, feltéve hogy a szállítmány öt vagy annál kevesebb, ketrecbe zárt madárból áll,

f) az 1. cikk (2) bekezdése c) pontjának ii. alpontjában említett madarakat átvigyenek a 92/65/EGK irányelv 13. cikkével összhangban engedélyezett szervezetek, intézmények és központok egyikéből a másikába.

7. cikk

Keltetőtojásra vonatkozó eltérések

(1) A 3. cikk (2) bekezdésének d) pontjától eltérve Ausztria engedélyezheti, hogy:

a) a védőkörzetből keltetőtojásokat szállítsanak egy erre kijelölt, Ausztria területén lévő keltetőbe;

b) a védőkörzetből keltetőtojásokat juttassanak ki Ausztria területén kívüli keltetőkhöz, feltéve hogy:

i) a keltetőtojásokat olyan állományból vették, amelynél:

— nem merül fel a madárinfluenza-fertőzöttség gyanúja, és

— negatív eredménnyel zárult egy olyan szerológiai vizsgálat, amely a madárinfluenza kimutatására szolgál, és 5 %-os prevalenciát legalább 95 %-os biztonsággal kimutat, továbbá

ii) teljesülnek a 2005/94/EK irányelv 26. cikke (1) bekezdésének b), c) és d) pontjában meghatározott feltételek.

(2) Az (1) bekezdés b) pontjában említett, más tagállamba feladott keltetőtojás-szállítmányokat kísérő, a 90/539/EGK tanácsi irányelv IV. mellékletének 1. mintája szerinti állat-egészségügyi bizonyítványokon fel kell tüntetni a következő szöveget:

„Ez a szállítmány megfelel a 2006/94/EK bizottsági határozatban előírt állat-egészségügyi feltételeknek.”

8. cikk

Húsrá, darált húsrá, előkészített húsrá és húsipari termékre vonatkozó eltérések

(1) A 3. cikk (2) bekezdésének e) pontjától eltérve Ausztria engedélyezheti, hogy a védőkörzetből az alábbiakat kijuttassák:

a) a fenti körzetből vagy azon kívülről származó baromfi húsa – ideértve a futómadárhúst is –, amelyet a 853/2004/EK rendelet II. mellékletével és III. mellékletének II. és III. szakaszával összhangban állítottak elő, és a 854/2004/EK rendelet I. mellékletének I., II. és III. szakaszával, valamint ugyanezen melléklet IV. szakaszának V. és VII. fejezetével összhangban ellenőriztek;

b) az a) pontban említett húst tartalmazó olyan darált hús, előkészített hús és húsipari termék, amelyet a 853/2004/EK rendelet III. mellékletének V. és VI. szakaszával összhangban állítottak elő;

c) a fenti körzetből származó szárnyasvad húsa, ha a 2002/99/EK irányelv II. melléklete szerinti állat-egészségügyi jelöléssel ellátták, és olyan létesítménybe történő szállításra szánják, ahol elvégzik rajta az említett irányelv III. mellékletének megfelelően madárinfluenzájánál megkövetelt kezelést;

d) szárnyasvadból készült olyan húsipari termék, amelyen elvégezték a 2002/99/EK irányelv III. mellékletének megfelelően madárinfluenzájánál megkövetelt kezelést;

e) a védőkörzeten kívülről származó szárnyasvad húsa, amelyet a 853/2004/EK rendelet III. mellékletének IV. szakaszával összhangban állítottak elő a védőkörzeten belüli létesítményekben, és a 854/2004/EK irányelv I. melléklete IV. szakaszának VIII. fejezetével összhangban ellenőriztek;

f) az e) pontban említett húst tartalmazó olyan darált hús, előkészített hús és húsipari termék, amelyet a 853/2004/EK rendelet III. mellékletének V. és VI. szakaszával összhangban állítottak elő a védőkörzeten belüli létesítményekben.

(2) Ausztria gondoskodik arról, hogy az (1) bekezdés e) és f) pontjában említett termékeket kereskedelmi okmány kísérfje, az alábbi szöveggel:

„Ez a szállítmány megfelel a 2006/94/EK bizottsági határozatban előírt állat-egészségügyi feltételeknek.”

9. cikk

Az állati melléktermékekre vonatkozó feltételek

(1) A 3. cikk (1) bekezdésének e) pontjával összhangban Ausztria engedélyezheti az alábbiak kijuttatását:

- a) olyan állati melléktermék, amely teljesíti az 1774/2002/EK rendelet VII. melléklete II. fejezetének A. szakaszában, III. fejezetének B. szakaszában, IV. fejezetének A. szakaszában, VI. fejezetének A. és B. szakaszában, VII. fejezetének A. szakaszában, VIII. fejezetének A. szakaszában, IX. fejezetének A. szakaszában és X. fejezetének A. szakaszában, valamint VIII. melléklete II. fejezetének B. szakaszában és III. fejezete II. címének A. szakaszában meghatározott feltételeket;
- b) az 1774/2002/EK rendelet VIII. melléklete VIII. fejezete A. szakasza 1. pontjának a) alpontja szerinti olyan feldolgozatlan toll vagy tollrész, amelyet a védőkörzeten kívülről származó baromfiból állítottak elő;
- c) gőzsugárral vagy a kórokozókat megsemmisítő más módszerrel kezelt, feldolgozott baromfitollak és baromfitollrészek;
- d) baromfiból vagy más, fogságban élő madárból előállított olyan termék, amellyel szemben a közösségi jogszabályok nem támasztanak állat-egészségügyi feltételeket, vagy amely nem esik állat-egészségügyi okok miatt bevezetett tilalom vagy korlátozás alá, az 1774/2002/EK rendelet VIII. melléklete VII. fejezete A. szakasza 1. pontjának a) alpontjában említett termékeket beleértve.

(2) Ausztria gondoskodik arról, hogy az (1) bekezdés b) és c) pontjában említett termékeket az 1774/2002/EK rendelet II. mellékletének X. fejezetével összhangban olyan kereskedelmi okmány kísérje, amelyben szerepel, hogy a termékeket gőzsugárral vagy más olyan módszerrel kezelték, amely biztosítja, hogy nem marad kórokozó.

Nincs azonban szükség kereskedelmi okmányra, ha feldolgozott dísztollakról van szó, vagy olyan feldolgozott tollakról, amelyeket az odalátogatók saját célra visznek magukkal, vagy

feldolgozott tollakból álló olyan szállítmányról, amelyet magán-csemélynek küldenek nem ipari felhasználásra.

10. cikk

A mozgásokra vonatkozó feltételek

(1) Azokban az esetekben, amelyeknél a 6–9. cikk megengedi az e határozat hatálya alá tartozó állatok és állati termékek mozgatását, minden olyan biológiai biztonsági intézkedést meg kell tenni, amely alkalmas a madárinfluenza elterjedésének elkerülésére.

(2) Azokban az esetekben, amelyeknél a 7., a 8., illetőleg a 9. cikk megengedi, hogy az e cikk (1) bekezdésében említett termékeket kijuttassák, mozgassák vagy szállítsák, az értékesítés, a forgalomba hozatal vagy a harmadik országokba való kivitel minden állat-egészségügyi követelményét teljesítő termékektől elkülönítve kell előállítani, begyűjteni, kezelni, tárolni és szállítani ezeket a termékeket.

11. cikk

Teljesítés

Ausztria haladéktalanul meghozza az e határozat betartásához szükséges intézkedéseket, és kihirdeti őket. Erről haladéktalanul tájékoztatja a Bizottságot.

12. cikk

Címzett

E határozat címzettje az Osztrák Köztársaság.

Kelt Brüsszelben, 2006. február 14-én.

a Bizottság részéről
Markos KYPRIANOU
a Bizottság tagja

(Az Európai Unióról szóló szerződés V. címe alapján elfogadott jogi aktusok)

A TANÁCS 2006/95/KKBP KÖZÖS ÁLLÁSPONTJA

(2006. február 14.)

a Moldovai Köztársaság Dnyeszteren túli régiójának vezetésével szembeni korlátozó intézkedések megújításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

ELFOGADTA EZT A KÖZÖS ÁLLÁSPONTOT:

1. cikk

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 15. cikkére,

A 2004/179/KKBP közös álláspon t időbeli hatálya 2007. február 27-ig meghosszabbodik.

2. cikk

mivel:

Ez a közös álláspon t az elfogadásának napján lép hatályba.

3. cikk

(1) 2004. február 23-án a Tanács – belépési korlátozás formájában – elfogadta a Moldovai Köztársaság Dnyeszteren túli régiójának vezetésével szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2004/179/KKBP közös álláspon t⁽¹⁾. Ezen intézkedéseket a 2005/147/KKBP közös álláspon t⁽²⁾ megújította, és azok 2006. február 27-én hatályát vesz t t k.

Ezt a közös álláspon t t az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2006. február 14-én.

(2) A 2004/179/KKBP közös álláspon t felülvizsgálata alapján a korlátozó intézkedéseket újabb 12 hónapra meg kell újítani,

a Tanács részéről
az elnök
K.-H. GRASSER

⁽¹⁾ HL L 55., 2004.2.24., 68. o. A legutóbb a 2006/96/KKBP határozattal (lásd e Hivatalos Lap 32 oldalát) módosított közös álláspon t.

⁽²⁾ HL L 49., 2005.2.22., 31. o.

A TANÁCS 2006/96/KKBP HATÁROZATA**(2006. február 14.)****a Moldovai Köztársaság Dnyeszteren túli régiójának vezetésével szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2004/179/KKBP közös álláspontra végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

tekintettel a 2004/179/KKBP közös álláspontra ⁽¹⁾ és különösen annak 2. cikke (1) bekezdésére, összefüggésben az Európai Unióról szóló szerződés 23. cikkének (2) bekezdésével,

A 2004/179/KKBP közös álláspontra mellékletének helyébe az e határozat mellékletében foglalt szöveg lép.

2. cikk

mivel:

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

3. cikk

(1) A Tanács 2004. február 23-án elfogadta a Moldovai Köztársaság Dnyeszteren túli régiójának vezetésével szembeni – belépési és átutazási tilalom formájában végrehajtott – korlátozó intézkedésekről szóló 2004/179/KKBP közös álláspontra. Ezen intézkedéseket a 2006/95/KKBP közös álláspontra ⁽²⁾ megújította.

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2006. február 14-én.

(2) A 2004/179/KKBP közös álláspontra I. mellékletét a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek beosztásában bekövetkezett változásokat követően módosítani kell,

a Tanács részéről

az elnök

K.-H. GRASSER

⁽¹⁾ HL L 55., 2004.2.24., 68. o. A legutóbb a 2005/890/KKBP határozattal (HL L 327., 2005.12.14., 33. o.) módosított közös álláspontra.

⁽²⁾ Lásd e Hivatalos Lap 31. oldalát.

MELLÉKLET

„I. MELLÉKLET

Az 1. cikk (1) bekezdésének első francia bekezdésében említett személyek jegyzéke

1. SZMIRNOV, Igor Nyikolajevics, »elnök«, született: Orosz Föderáció, Habarovszk, 1941. október 23., orosz útlevélének száma: 50 NO. 0337530.
 2. SZMIRNOV, Vlagyimir Igorjevics, az »elnök« fia és »az Állami Vámügyi Bizottság elnöke«, született: Ukrajna, Harkovszkaja Oblaszt, Kupjanszk (?), 1961. április 3., orosz útlevél száma: 50 NO. 00337016.
 3. SZMIRNOV, Oleg Igorjevics, az »elnök« fia és »az Állami Vámügyi Bizottság tanácsadója«, született: Ukrajna, Herszonszkaja Oblaszt, Nova Kahovka, 1967. augusztus. 8., orosz útlevél száma: 60 NO. 1907537.
 4. LEONTYIJEV, Szergej Fjodorovics, »alelnök«, született: Ukrajna, Odesszkaja Oblaszt, Leontovka, 1944. február 9., orosz útlevél száma: 50 NO. 0065438.
 5. MARAKUCA, Grigorij Sztjepanovics, »a Legfelső Tanács tagja«, született: Moldova, Grigoriopolszkij Rajon, Teja, 1942. október 15., régi szovjet útlevél száma: 8BM724835.
 6. KAMINSZKIJ, Anatolij Vlagyimirovics, »a Legfelső Tanács alelnöke«, született: Orosz Föderáció, Csita, 1950. március 15., régi szovjet útlevél száma: A25056238.
 7. SEVCSUK, Jevgenyij Vasziljevics, »a Legfelső Tanács elnöke«, született: Orosz Föderáció, Novoszibirszk, 1946. június 21., régi szovjet útlevél száma: A25004230.
 8. LICKAJ, Valerij Anatoljevics, »külgügyminiszter«, Orosz Föderáció, Tver, 1949. február 13., 2000. augusztus 9-én kiállított orosz útlevél száma: 51 NO. 0076099.
 9. HAZSEJEV, Sztaniszlav Galimovics, »hadügyminiszter«, született: Orosz Föderáció, Cseljabinszk, 1941. december 28.
 10. ANTIUFEJEV, Vlagyimir Jurjevics, felvett neve SEVCOV, Vagyim, »állambiztonsági miniszter«, született: Orosz Föderáció, Novoszibirszk, 1951, orosz útlevél.
 11. KOROLJOV, Alekszander Ivanovics, »belügyminiszter«, született: Orosz Föderáció, Brjanszk, 1951., orosz útlevél.
 12. BALALA, Viktor Alekszejevics, született: Ukrajna, Vinnicja, 1961.
 13. AKULOV, Borisz Nyikolajevics, »a Dnyeszteren túli régió ukrainai képviselője«.
 14. ZAHAROV, Viktor Pavlovics, »a Dnyeszteren túli régió ügyésze«, született: Moldova, Kamenka, 1948.
 15. LIPOVCEV, Alekszej Valentinovics, »az Állami Vámügyi Szervek elnökhelyettese«.
 16. GUDIMO, Oleg Andrejevics »Állambiztonsági miniszterhelyettes«, született: Kazahsztán, Alma-Ata, 1944. szeptember 11., orosz útlevélének száma: 51 NO. 0592094.
 17. KOSZOVSKIJ, Eduárd Alekszandrovincs, »Dnyeszteren Túli Republikánus Bank elnöke«, született: Moldova, Floresti, 1958. október 7.”
-